



“EUROPROFLINE” S.R.L.

IDNO 1014600020534

mun. Chisinau, str. Botanica Veche 43/1 ap.43

cod IBAN MD09EN000000222497711858

deschis la BC Energbank S.A., fil. Botanica

e-mail: igor.jidobin@europroflin.md

te.l.: +373 69 10 96 18; +373 69 10 11 88

DECLARAȚIE

Pivind valoarea minimă a unui contract individual îndeplinit pe parcursul a unui an privind prestarea serviciilor similare este de 926 370,25 lei, autoritatea contractantă **DEPARTAMENTUL DOTĂRI AL MINISTERULUI APĂRĂRII**, conform **Contractului nr.14/689** de achiziționare a bunurilor prin Licitatie publică din data de 07 august 2018.

Jidobin Igor

Director

”EUROPROFLINE” SRL

Republica Moldova, MD-2062, mun. Chișinău,
str. Botanica Veche, nr. 43/1 ap. 43

“23” mai 2019





ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 14/689 de achiziționare a bunurilor prin Licitație publică

„07” 08 2018

mun. Chișinău

1. Părțile contractante

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
„EUROPROFLINE” S.A., reprezentată prin Directorul domnul Igor JIDOBIN, care acționează în baza statutului, denumită în continuare „VÂNZĂTOR”, cu numărul de înregistrare în Registrul de stat al persoanelor juridice 1014600020534 din 23.06.2014, pe de o parte,	DEPARTAMENTUL DOTĂRI AL MINISTERULUI APĂRĂRII, reprezentat prin Directorul Departamentului dotări, domnul Sergiu VOINU, care acționează în baza funcției deținute, denumit în continuare „CUMPĂRĂTOR”, cu numărul de înregistrare în Registrul de stat al persoanelor juridice 1006601001229, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a) *Achiziționarea containerelor sanitare, Cod CPV: 34221000-2*, denumite în continuare Bunuri, conform LP nr. 18/02974, în baza deciziei grupului de lucru nr.1 pentru achiziționarea de bunuri și servicii al Ministerului Apărării) din 30.07.18, proces-verbal № 172/18.

b) Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

1. Specificația tehnică și preț;
2. Graficul livrării.

c) Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d) În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e) Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra și instala Bunurile conform Specificației din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.



1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea și instalarea Mărfii se efectuează **până la data de 01.11.2018** conform anexei nr. 2, cu transportul Vânzătorului, INCOTERMS 2013, DDP.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- 1) factura fiscală - 3 ex;
- 2) certificatele de garanție, confirmate prin semnătura și ștampila umedă a Vânzătorului - 1 ex;
- 3) actele de instalare a bunurilor la locurile indicate de către Cumpărător - 1 ex.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul instalării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **926370,25 (nouă sute douăzeci și șase mii trei sute șaptezeci) lei 25 bani cu TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: în termen de 30 zile bancare după livrarea și instalarea bunurilor.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația din anexa nr.1 și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) bunurile sunt instalate și date în exploatare Vânzătorului.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze și instaleze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;



b) să anunțe Cumpărătorul prin telefon/fax sau telegramă autorizată, după semnarea prezentului Contract, cu 5 zile calendaristice înainte, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării și instalării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să anunțe Vanzătorul cu 5 zile înainte, despre disponibilitatea instalării bunurilor la locurile stabilite;

c) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sânt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vanzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vanzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sânt înaintate Vanzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în prezența reprezentantului Vanzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sânt înaintate Vanzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate pe tot parcursul valabilității certificatului de garanție a bunurilor.



9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este scrisoare de garanție sau transfer bancar a sumei garantate, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în patru exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător, Direcția planificare resurse financiare și resurse tehnico-materiale și Secția financiară DD.



12.6. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2018.

12.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "07" august 2018.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

"VÎNZĂTORUL"
„EUROPROFLINE” S.R.L.

Adresa: mun. Chișinău, str. Botanica Veche
43 bl. 1, ap. 43,

Tel./fax: 069109618

Cod fiscal: 1014600020534

denumirea Băncii: BC „Energbank” S.A. -
mun. Chișinău, str. Tighina 23/3

cod bancar: ENEGMD22858

cont IBAN: MD09EN000000222497711858

"CUMPĂRĂTORUL"
DEPARTAMENTUL DOTĂRI AL
MINISTERULUI APĂRĂRII

Adresa: mun. Chișinău, șos. Hîncești, 84

Tel./fax: (022) 25-23-25, 25-24-09

Cont bancar: 226301

denumirea Băncii: Ministerul Finanțelor,
Trezoreria de Stat

cod bancar: TREZMD2X

cod fiscal: 1006601001229

cont IBAN: MD50TRPBAA312110A00857AC

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

"VÎNZĂTORUL"



Igor JIDOBIN

Confirm datele bancare
Contabil _____

"CUMPĂRĂTORUL"



Sergiu VOINU

Confirm datele bancare
Secția financiară _____

Secția juridică _____

Înregistrat: nr. _____

Trezoreria _____



SPECIFICAȚIA TEHNICĂ ȘI DE PREȚ

Nr. poz	Denumirea bunurilor/serviciilor/lucrărilor	Unit. Măs.	Cant.	Preț unitar fără TVA	Preț unitar cu TVA	Suma cu TVA
1.	<p>Containere sanitare mixte(duș/veceu) cu o intrare. Dimensiuni exterioare: minim 6058x2438x2750 (lungimea x lățimea x înălțimea); Dimensiuni interioare: minim 5858x2238x2400 (lungimea x lățimea x înălțimea); Dotări: - electricitate în container, rezistentă la umiditate, panou electric, minim 3 prize duble de exterior 230V/400V, minim 2 corpuri de iluminat duble, cu tuburi fluorescente 36W cu carcasă de acoperire, agrafa exterioară pentru împământare; - minim 2 ferestre tip sanitar PVC (cu folie oglindă), dimensiuni minime 650x710mm; - 1 convector electric de încălzire 2 kW; - 1 ventilator de ieșire cu senzor de umiditate, 170 m³/h; - 2 boilere electric de 150l; - 3 cabine WC complete, cu ușă cu încuietoare; - 3 cabine de duș completate cu baterii de duș și perdea impermeabilă; - 3 chiuvete cu oglinzi dotate cu robinete separate, săpuniere și minim 1 uscător de mâini. Materiale ce intră în componența construirii containerelor: - structura zincată profilată la rece cu grosimea 2,5mm; - acoperișul prevăzut cu canal de drenare a apei, rezistența portantă minim 300kg/m²; - pereții – panouri sandwich minim 60mm grosime, conductivitate termică 0,33w/mk, izolație fonică 33-34db - podeaua – tabla zincată (0,5 mm), pardoseala interioară din Pal hidrofugat 18mm grosime, linoleum 2mm. Rezistența portantă de circa 450kg/m². - transportarea, instalarea și conectarea containerelor la rețele, (electricitate, apeduct și canalizare) va fi executată de către vânzător, la Centru de instruire a Bg. 1 I. Mo., mun. Bălți, str. Sorocii - 1 container, până la data de 1 noiembrie 2018. Pentru fiecare container să fie prevăzute blocuri de fundament la instalare, pentru 6 (șase) puncte de sprijin;</p>	Bucată	1	158269,04	189922,85	189922,85
2.	<p>Containere sanitare cu dușuri, cu o intrare. Dimensiuni exterioare: minim 6058x2438x2750 (lungimea x lățimea x înălțimea); Dimensiuni interioare: minim 5858x2238x2400 (lungimea x lățimea x înălțimea);</p>	Bucată	2	174410,71	209292,85	418585,70



<p>Dotări:</p> <ul style="list-style-type: none"> - electricitate în container rezistentă la umiditate, panou electric, 3 prize duble de exterior 230V/400V,32A, 2 corpuri de iluminat duble, cu tuburi fluorescente 36W cu carcasă de acoperire, agrafa exterioară pentru împământare; - 2 ferestre tip sanitar PVC (cu folie oglindă), dimensiuni minime 650x710mm; - izolație termică a pereților exteriori; - 1 ventilator de ieșire cu senzor de umiditate, 170 m³/h; - 1 convector electric pentru încălzire, 2 kW; - 6 cabine de duș completate cu baterii de duș și perdea impermeabilă; - 4 boilere electrice de 150l; - 3 chiuvete dotate cu robinete separate cu oglinzi, săpuniere și agățătoare pentru prosop. <p>Materiale ce intră în componența construirii containerelor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - structura zincată profilată la rece cu grosimea minimă de 2,5 mm; - acoperișul prevăzut cu canal de drenare a apei. Rezistența portantă minim 300kg/m²; - pereții – panouri sandwich minim 60mm grosime, conductivitate termică 0,33w/mk, izolație fonică 34db; - podeaua – tabla zincată cutată H12 (0,5 mm), pardoseala interioară din Pal hidrofugat 18mm grosime, linoleum 2mm. Rezistența portantă de circa 450kg/m². - alimentare cu apă prin țevă de alimentare, de la rețeaua de apeduct, prin partea laterală a containerului. - transportarea, instalarea și conectarea containerelor la rețele, (electricitate, apeduct și canalizare) să fie executată de către vânzător, la Centru de instruire a Bg. 1 I. Mo., mun. Bălți, str. Sorocii - 1 container, la Baza de instruire a AN „Bulboaca” - 1 container, până la data de 1 noiembrie 2018. <p>Pentru fiecare container să fie prevăzute blocuri de fundament la instalare, pentru 6 (șase) puncte de sprijin</p>					
<p>3.</p> <p>Containere sanitare WC (bărbați), cu o intrare. Dimensiuni exterioare: minim 6058x2438x2750 (lungimea x lățimea x înălțimea); Dimensiuni interioare: minim 5858x2238x2400 (lungimea x lățimea x înălțimea);</p> <p>Dotări:</p> <ul style="list-style-type: none"> - electricitate în container rezistentă la umiditate, panou electric, 2 prize duble de exterior 230V/400V, 2 corpuri de iluminat duble, cu tuburi fluorescente 36W cu carcasă de acoperire, agrafa exterioară pentru împământare; - 2 ferestre tip sanitar PVC (cu folie oglindă), dimensiuni minime 650x710mm; - 1 convector electric de încălzire 2 kW; - 1 ventilator de ieșire cu senzor de umiditate, 170 m³/h; - 4 cabine WC complete, cu ușă cu încuietoare; 	Bucată	2	132442,38	158930,85	317861,70



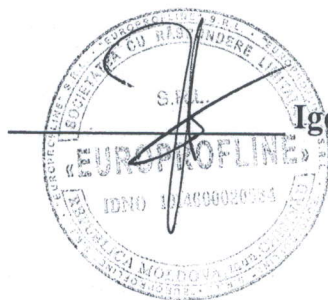
<p>- 3 pisoare cu buton pentru apă și perete separator;</p> <p>- 4 chiuvete cu oglinzi dotate cu robinete separate, săpuniere și minim 1 uscător de mâini.</p> <p>Materiale ce intră în componența construirii containerelor:</p> <p>- structura zincată profilată la rece cu grosimea 2mm;</p> <p>- acoperișul prevăzut cu canal de drenare a apei, rezistența portantă minim 300kg/m2;</p> <p>- pereții – panouri sandwich 60mm grosime, conductivitate termică 0,33w/mk, izolație fonică 33-34db</p> <p>- podeaua – tabla zincată cutată H12 (0,5 mm), pardoseala interioară din Pal hidrofugat 18mm grosime, linoleum 2mm. Rezistența portantă de circa 450kg/m2.</p> <p>- transportarea, instalarea și conectarea containerelor la rețele, (electricitate, apeduct și canalizare) să fie executată de către vânzător, la Centru de instruire a Bg. 1 I. Mo., mun. Bălți, str. Sorocii - 1 container, la Baza de instruire a AN „Bulboaca” - 1 container, până la data de 1 noiembrie 2018.</p> <p>Pentru fiecare container să fie prevăzute blocuri de fundament la instalare, pentru 6 (șase) puncte de sprijin.</p>					
--	--	--	--	--	--

SUMA TOTALĂ:

926370,25 (nouă sute douăzeci și șase mii trei sute șaptezeci) lei 25 bani cu TVA.

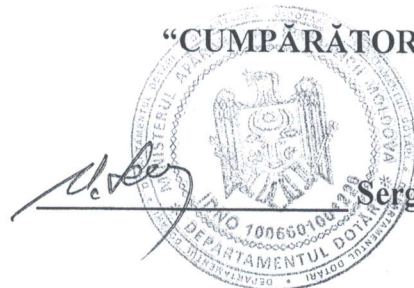
SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

“VÎNZĂTORUL”



Igor JIDOBIN

“CUMPĂRĂTORUL”



Sergiu VOINU



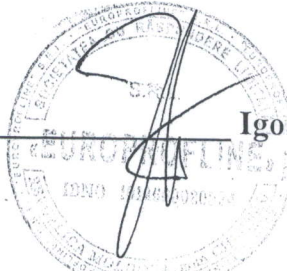
Anexa nr.2
la contractul nr. 14/ 689
din „07” 08 2018

TERMENII DE LIVRARE ȘI INSTALARE A BUNURILOR

	U/M	Denumirea mărfii
Cantitate total		Bunuri materiale conform anexei nr.1
Inclusiv pe luni: pînă la 1 noiembrie 2018		Bunuri materiale conform anexei nr.1
Suma alocațiilor total pe perioadă	lei	926370,25 lei, inclusiv TVA
Inclusiv pe luni: 30 noiembrie 2018	lei	926370,25 lei, inclusiv TVA
Articolul clasificăției bugetare		
Alineatul		

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

“VÎNZĂTORUL”


Igor JIDOBIN

“CUMPĂRĂTORUL”


Sergiu VOINU

